

**1886-09-14**

**SENDER**

Vilhelmine Larsen

**RECIPIENT**

Johannes Larsen

**FACTS**

Document type:

Letter

Language:

dansk

Date explanation:

Dato i brev

General comment:

Tiras er muligvis en jagthund.

Klodser: at tegne efter klodser kan være en del af undervisningen i perspektivtegning.

Præliminæreksamen svarer til realeksamen (almindelig forberedelseseksamen). Den blev indført i 1881, som afslutning på realundervisningen. (Wikipedia)  
Gamle Kjellmann er muligvis far til Bernhard Kjellmann. Det er uvist, hvem der skal konfirmeres. Det er uvist hvem gamle Møller er.

Sender's location:

Kerteminde

Recipient's location:

København

Mentioned people:

Frøken Bendal

Alfred Eckardt

Margrethe Eckardt

Sophie Eckardt

Anesine Frölich

Christian Iversen

Marie Kjellmann

Georg Larsen

Jeppe Andreas Larsen

Peter Larsen

Vilhelm Larsen

- Markusen

Rasmus Petersen, Gartner

Mentioned locations:

Sortedams Sø

Kerteminde

Los Angeles

Archive:

Det Kongelige Bibliotek

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Indleveret til Det Kongelige Bibliotek  
af Larsen-familien

#### TRANSCRIPTION

Kjerteminde den 14 September 1886

Min egen kjære Johannes!

Du kan rigtignok tro at Fader blev glad Du saa hurtig er færdig med Geometrien, Gud Fader velsigne din Gjerning mit Barn;

Jeg sidder her paa Kontoret for Fader og Georg er ude paa Hønsejagt gamle Tiras blev som ung igjen da Fader tog Bøssen frem de gik imorges og fik 3 Høns men saa blev der Middag og Kaffe og afsted igjen med Forøgelse af Vilhelm og Peder Larsen

Din lille Fugl har det godt han spiser og synger lystigt – har jeg fortalt dig at vores ene smukke Rude i Gangdøren blev slaet itu Festdagen ved et Luftryk var det ikke kjedeligt.

Vi skal hilse fra Fru Markusen hun var her forleden med de smaa Piger og kom i dag for at sige Farvel til os – her var Brev fra Moster Sophie det var godt med Deres Helbred og de havde faaet Brev fra Alfred – han var rask trods det gode Vejr var han ikke søstærk endnu – muligen "Rigmor" kommer til Kjerteminde med Kul

det var jo en sand Svir for Sødskenen Eckardt, om de kunde samles saamange til Konfirmationen Moster Sophie kommer ikke hun tør ikke for sit Helbred og det var jo ogsaa skrækkeligt skulde hun komme til at miste det gode Helbred hun nu har faaet – de havde været til Kirkeconsert og moret sig godt og jeg tror nok de i det hele taget befinder dem vel derovre, gamle Kjelmann er ved at dø og er meget lidende der blev bedt for ham fra Prædikestolen

Nu som jeg sad saa jeg Kristian Iversen i bedste Velstaande og Rasmus kan jeg hilse fra han har Neriumen deromme i Drivhuset om den vil blomstre til [overstreget] Julen jeg vrøvler jo jeg mener Confirmationen jeg kan dog ikke vide om der ikke skal komme Brev fra Amerika til den Tid ogsaa

Jeg glæder mig over at Du spadserer i dette mageløse Efteraarsvejr, der stod om en Masse Tilskuere ved Sortedams Søen for at se de sorte Svaner slaaes – har du ikke været saa heldig Johannes det var saa hæftige Kampe at der maatte Mænd i Baade ud for at skille dem ad min lille Ven skriv snart og fortæl mig hvad du synes om at tegne efter Klodser fortæl mig endelig en Heel stor Mængde om Dig selv; og le mig nu ikke ud fordi jeg skriver heel med stort for dette at vide noget om Dig er en [Sørejse?]; for resten maae jeg gjøre Dig opmærksom paa at vide ikke skrives hvid som du gjorde forleden min Slump vær dog forsigtig og husk naar Du saadan med Salvelse siger gagge jeg har taget Prælemineren saa maa der ingen Fejl komme, nu forstaar du mig nok

Johannes skulle du skrive fejl til til mig gjør det ikke saameget  
hvad synes Du om dine Husfæller fortæl mig lidt derom det var jo ganske  
overraskende at gamle Møller er borte med Alle; ja det fortalte Margrethe  
mig – Hils nu endelig Frøken Bendal imorgen skal hun have det længe  
ventede Brev vi ere Alle raske og haaber du er ligesaa Lev vel og Gud  
bevare dig min Skat nu og altid velsigne dig og styrke Dig til din Gjerning  
Din trofaste Moder

hvis jeg gjør det ikke somme-  
t haad fjæres Du med mine  
Hilsninger fortal jeg lidt derom  
det var jo ganske advarselende  
at gamle Hæller er borte med  
alle, ja det forbødte Morgentæ-  
ning. Hils mig endelig  
Frøken Bendal i morgen  
skal høre hvad det længe  
ventede Brev er om  
alle raske og haaber Du  
er lige saa Lev vel og  
gør berøre Dig om skat  
mig og altid udfyld mig og  
stjorte Dig til al Din Gjerning  
Dine trofaste heder

Kjøbenhavn den 14 September 1854

Min egenkjære Johannes!

Den har rigtig nok tro at Tader blev  
glad Du for hurtigt er færdig med  
Gjæmningen; God Tader udfyld mig  
Gjæmning med Brev.

Jeg fælder her på Næstent for Tader  
og Georg er inde på Kjøbenhavn  
gamle Tinas blev først i sig  
da Tader tog Brevet frem de gik især  
og fik 3 Hæller; men jeg blev de alle  
og Hælle og afsted sig selv med Torvald  
af Uthold og Tader Lærer.

Den lille Ting har det godt her i sig  
og fjæres sig selv - har jeg fortalt Dig  
at vores nye gamle Hæller i Gæstgæver  
blev flødt i Tasterne med et Løft  
var det dog ikke kjærligt.

Vi skal høre fra den gamle Hæller  
med den gamle Hæller med de gamle Hæller og  
Hæller sig for at sig Torvald sig og  
har var Brev for Hæller sig selv det var  
gode med den gamle Hæller og de gamle  
Hæller sig for alfred. har var nok

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

brødt det gode Vejr var kun ikke  
fjortale endnu - mestlyg & Rigmis;  
Kamars til Hjertenside med Kvil  
det var jo en sand Lær for Læskunden  
Læskend. men de skinde færdig somme  
til Kaufmannens hester Sophis kam  
mens ikke sine ting ikke for sit Hæved  
og det var jo og jo skrekkelig allede  
Kaufmannens til at miste det gode Hæved  
hvis man har færdig - de kunde vist til  
Kirkecampert og meent sig godt og  
jeg tror nok de i det hele taget løsn  
der dem vel derovre, gamle Kjelvane  
er ned at de og er meget Odeinde det  
blev held for ham fra Prædikstolen  
Men same jeg sad på jeg Kristian Kaufm  
i bedste Vilkaende og Romers kam  
jeg hørte for ham der Kriemere  
denne i Dreiknigt men den vil  
Blaustrø til Jørgen jeg arøder jo  
jeg mens Kaufmannens jeg kam  
dog ikke vide men det ikke skal kunne  
Brev fra Amerika - til den Drogpo

Jeg glæder mig over at Du påst  
i dette sceneløst Efterårsvejr, der  
stod men en Høst - Fiskeri og  
Sør-Todars Lær for at de de færdige  
Lærer slægt. har der ikke været  
på helleg Johannes - det var for  
højtig Kære, at det eneste Kamel i  
Baade vid for at skille dem ad.  
men alle den skive færdig  
og fortal mig hvad der færdig  
men at legen efter Høst og fortal  
mig endelig en Kæl der Kævede  
men dig jelt, og la mig en  
ikke vid fordi jeg skrive, kol med  
stort for dette at vide noget men  
Dig er en Lærer i forresten men  
jeg gøre dig opvork kam på at vide  
Lille skive kam på. du gjorde forleden  
min slægt, var dag forrige og hørk  
men der færdig med Salafte færdig  
gør jeg har taget Prædikstolen  
på men der ingen færdig kam  
Lær men forstør der endig men  
Johannes skilde der skive færdig